



PT

SillySeason é uma estrutura associada da Rua das Gaivotas6, sediada em Lisboa. O coletivo surge em 2012 e tem desenvolvido, desde então, produções artísticas nas áreas do teatro, da performance e do vídeo. Destacam-se a curta-metragem "FREI LUÍS DE SOUSA" (vencedora do prémio de Melhor Curta-Metragem Portuguesa do Festival de cinema Queer Lisboa 2014), o espetáculo/vídeoclip "T-REX" (2014, apoiado pela Fundação Calouste Gulbenkian e incluído na programação do Festival Temps d'Images 2014), o espetáculo "PANORAMA" (2015, estreado no teatro Sá da Bandeira de Santarém e reposto em Lisboa – Teatro Nacional Dona Maria II), "Prado de Fundo" (2016, apoiado pela DGArtes), "Grande Plano" (2017, uma encomenda da RTP2) e "REHAB" (2017, estreado no Teatro da Trindade). Das principais intenções do grupo ressaltam: a produção de objetos que permeiam a fusão de vários materiais e discursos artísticos; o desenvolvimento do trabalho em colaboração e em rede; e o incentivo à descentralização e à internacionalização.

EN

SillySeason is an structure associated to Rua das Gaivotas6 located in Lisbon. The collective was created in 2012 and has since developed artistic productions in the areas of theater, performance and video. Highlights include the short film "FREI LUÍS DE SOUSA" (winner of the Best Portuguese Short Film Award at the Queer Lisboa 2014 Film Festival), the "T-REX" show / video clip (2014, supported by the Calouste Gulbenkian Foundation and Included in the program of the Temps d'Images Festival 2014), the show "PANORAMA" (2015, premiered at the Teatro Sá da Bandeira de Santarém and restored in Lisbon - National Theater Dona Maria II), "Prado de Fundo" (2016, DGArtes), "Grande Plano" (2017, an order from RTP2) and "REHAB" (2017, debuted at the Teatro da Trindade). Among the main intentions of the group stands out: the production of objects that permeate the fusion of various materials and artistic discourses; The development of collaborative and networked work; And encouraging decentralization and internationalization.